OFFICIEL.

ASSEMBLÉE GENERALE

DE

L'Etat de la Louisiane

Session Régulière de l'Année 1898

Résolution concurrente de la Chambre No 7.
Par M. Herbert.

No 32.] LOI.

Attendu que les cours d'eau navigables dans l'Etat de la Louisiane sont en passe d'être complètement obstrués par une pousse d'hyacinthes d'eau ou plus communément, connus sous le nom de lis d'eau, la pousse de cette herbe devenant dangereuse pour la navigation dans tous les petits cours d'eau non seulement de la Louisiane, mais dans jusque tous les Etats du Sud, et à moins qu'il ne soit tenté un effort pour détruire cette pousse ce ne sera qu'une question de temps pour que la navigation de tous nos petits cours d'eau soit entièrement impossible à cause des obstructions; donc

Il est résolu par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, que nos Sénateurs et Représentants au Congrès sont urgemment requis de tenter leurs plus énergiques efforts à dessein d'influencer et d'obtenir la législation nécessaire de notre gouvernement national pour remédier au mal menaçant, et qu'ils useront de tous les moyens en leur pouvoir pour que la nécessité de cette législation soit démontrée au gouvernement national.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.

R. H. SNYDER,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Reçue au bureau du Secrétaire d'Etat le 15 juin 1898.

JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

La résolution concurrente qui précède No 7 ayant été soumise à Son Excellence Murphy J. Foster, gouverneur de l'Etat de la Louisiane pour son approbation et sa signature, et la résolution n'ayant pas été renvoyée à la Chambre d'où elle a émané avec l'approbation, la signature ou les objections du gouverneur dans le délai prescrit par la Constitution de cet Etat, ladite résolution est devenue loi par limitation.

JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Résolution concurrente de la Chambre No 16.
Par M. Deudenhefer.

[No 33] LOI.

Attendu que la Louisiane possède des ressources biologiques peut être égalées mais qui n'ont pas encore été développées, et attendu que certaines personnes intéressés dans le développement de ces ressources ont, après de fortes dépenses, obtenu l'appui du Congrès national des pêcheries et ont introduit au Congrès des Etats-Unis un projet de loi allouant vingt cinq mille dollars ($25,000) pour la fondation d'une station Biologique et "Hatchery" sur le Golfe, qui serait située sur la côte du Golfe du Mexique à certaines conditions, et.

Attendu que la Commission des Etats-Unis chargée du soin d'étudier la question des poissons et des pêcheries, a consenti à coopérer dans l'établissement, pour la gouverne de la station en question ; donc

Il est résolu par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, que la mise en opération de ladite Station Biologique pour l'étude de nos poissons et pêcheries sera dans l'intérêt public,

Résolu, en outre, que l'Etat doit établir une station convenable pour s'assurer les profits qui découleront d'une telle station.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.

R. H. SNYDER,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Approuvée le 7 juillet 1898.

MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Copie authentique,
JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Loi de la Chambre No 111.
Par M. Gilbert.

No 34] LOI.

Faisant une allocation pour rembourser $293 50 déposés entre les mains du Trésorier d'Etat le 1er mai 1890 dans la succession vacante de I. F. et H. A. Oakes ; attendu que avis tel que le requiert la Constitution a été donné de la présentation de cette loi; et attendu qu'il paraît que le 1er mai 1890, la somme de deux cent-quatre-vingt-treize dollars et cinquante cents a été déposée dans le Trésor de l'Etat par A. A. Sanders, administrateur des successions vacantes de I. F. et H. A. Oakes ; et, attendu que les héritiers qui ont droit à cet argent sont maintenant connus :

Il est résolu par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, que la somme de deux cent quatre-vingt-treize dollars et 50 cts est allouée, à prendre de n'importe quel fonds dans le Trésor qui n'aura pas été alloué pour un autre objet, et que l'Auditeur des comptes publics est autorisé à émettre un mandat pour cette somme et le Trésorier à payer ladite somme aux héritiers desdites successions.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.

ALBERT ESTOPINAL,
Président pro tem du Sénat.

Approuvée le 7 juillet 1898.

MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Copie conforme :
JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Loi de la Chambre No 24.
Par M. Hyams.

No 35] LOI.

Faisant une allocation pour payer les Enregistreurs des votants et les Commis des Bureaux d'Enregistrement des paroisses de la campagne pour services rendus en l'année 1897.

Section 1. Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que la somme de quatorze mille cinq cents dollars (14,500) est allouée du Fonds général de revenus de 1897 pour payer les Enregistreurs des paroisses de la campagne, pour leurs services comme Enregistreur de votants durant l'année 1897.

Sec. 2. Il est en outre décrété etc., que la somme de dix mille cinq cent dollars ($10,500) ou telle partie de cette somme qui sera nécessaire, est allouée du Fonds général des revenus de 1897, pour payer les commis de l'enregistrement des paroisses de la campagne pour services rendus au cours de l'année 1897, et finissant à l'élection des membres de la Convention Constitutionnelle qui s'est réunie le 11 janvier 1898.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.

ALBERT ESTOPINAL.
Président pro tem du Sénat.

Approuvée le 7 juillet 1898.

MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane
Copie conforme,
JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

Arrivée.	Départ.
LOUISVILLE AND NASHVILLE.	
No 1 fast line 7:15 pm	No 2 fast ml 7:45 am
No 3 ft mail 7:40 am	No 4 lim'd 11:15 am
No 5 lim'd 8:25 pm	No 6 ft ml 7:55 am
No 7 coast lim 9:00 am dim ex.	No 10 coast train 4:45 pm dim ex.
No 9 coast train 8:25 am dim ex	No 12 dim ex. 8:05 am dim seulement.
No 11 dim ex. 9:25 pm dim seulement.	No 14 mer ex. 8:05 am mer seulement
No 13 mer ex 9:25 pm mer seulement.	
QUEEN AND CRESCENT ROUTE	
No 1 Limited. 8:30am	No 2 Limited 7:25pm
No 3 Fast Mail. 2:30am	No 4..... —8:10am
ILLINOIS CENTRAL.	
No 23, Local Mail 10:00pm	No 24, Local Mail ..7:00am
No 3, Chicago Limited.....7:45pm	No 4, Chicago Limited 9:00am
No 2 Lou and Cin limited..... 7:45 pm	No 4 Lou and Cin limited 9:00am
No 1 ft mail 8:30 am	No 2 ft mail 7:20 p m
No 1 Lou & Cin 8:30am	No 2 Lou & Cin 7:20pm
McComb Ac. 9:30 a m	McComb Ac. 5:30 p m
YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.	
Memphis ex 11:30 a m	Memphis ex..4:20pm
Vicksburg ex 5:30 pm	Vicksburg ex 8:15p m
Baton Rouge ac 9:15 am	Baton R'ge ac 4:30 pm
SOUTHERN PACIFIC COMPANY.	
Tex & Mex ex 6:40 p m	Tex & Mex ex 9:00 a m
Cal Ex.....7:55 am	Cal ex.....8:40 pm
TEXAS AND PACIFIC.	
Ft Worth, Hot Sp'gs	California ex. 8:15 a m
and St L ex 6:15 pm	
EAST LOUISIANA RAIL ROAD.	
Du dépôt de la Queen and Crescent rue Pres	
Tous les jours excepté dimanche.	
No 7.....8:20 am	No 8..... 4:00 pm
Dimanche et mercredi excursion	
No 5.....6:25 pm	No 6.....7:30 am
NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRANDISLE R. R.	
Dimanche seulement	
Alger..... 7:35 p m	Alger..... 8:00 a m
Tous les jours excepté dimanche et samedi.	
Alger..... 10 00 am	Alger..... 4:00pm
Samedi et dimanche seulement.	
Alger..... 10:09 am	Alger.....5:30 p m
Tous les jours excepté dimanche.	
Alger.....8:00 p m	Alger.....8,00 a m
LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.	
Tous les jours excepté dimanche.	
De Belair et Shell Beach.....9:10 a m	Pour Belair et Shell Beach.....4:10 p m
Dimanche seulement.	
De Belair.....7:00 am	Shell Beach 5:30 a m
De Shell B'h 10:02 am	Shell Beach...8:00 am
Shell Beach..7:00 p m	Belair.....5:30 p m
	Shell Beach..7:30p m

FAITS DIVERS.

Température du 29 juillet 1898

Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens. No 142 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 h. du matin....	84	29
Midi.....	94	34
3 P. M.....	90	32
6 P. M.....	86	30

Mariages, naissances et décès, inscrits au Bureau de Santé pendant les dernières 24 heures :

Mariages—August Faidy à Eliza Gleeson; Frank A. Redding à Wilhelmena E. D. Jolgeneen; William C. Watkins à Laura Gauff; J. B. Gervais Arnoult à Laura Ophelia Letten.

Naissances—Mmes A. J. Sack, une fille; C. A. Babylan, un garçon; L. Johnson, un garçon; A. Blanco, un garçon; A. Dieudorf, un garçon; J. Genovesi, un garçon; S. Putnam, une fille; H. C Browne, une fille; C. Bass, une fille; J.M cDougald, une fille.

Décès—Mme A. S. Leclerc, 43 ans, St Pierre et Royale; Alva C. Fleury, 14 ans, 4838 S. Front; T. Zollinger, 2 ans, Remparts et Seconde; Beatrice Shropshire, 5 mois, 1123 Gen'l Ogden; B. McLaughlin, 2 ans, 1524 Religieuses; D. Magee, 19 mois, 917 Ursulines; Vve Joseph Campo, 77 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres; Mme Vve Anne Smith, 53 ans, 2319 Piété; Catherine Celestine Landry, 9 mois, 2662 Avenue Tulane; Julia Roux, 11 jours, 4115 Royale; Corinne Woods, 37 ans, Allen & Prieur; J. Claire, 37 ans, Mississippi River; H. Miller, Jr., 9 mois, 217 N. Telamachus; Mme Vve H. N. Gogreve, 78 ans, 8025 avenue St-Charles.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District—Moyse Bros vs Louis Grevening—action en recouvrement de $324 sur un compte courant.

La succession de Walter A. Connell a été ouverte.

Deuxième Cour de Police Correctionnelle.

Juge Chas de La Bretonne.

Maud Richards, Wm Robinson—ivresse et bris de paix; $5 d'amende ou 15 jours de prison.

Mlle sous caution :

Rosa Beach, insultes et bris de paix; Edw Schleter, menaces; Louis Sass, violation de la loi du dimanche; Victor Beattie, larcin ; Jos Kelly, cruauté envers les animaux.

Cour Criminelle de District.

Section B—Juge J. C. Moise.

Condamnations :

Henry Marsadie—violation de la loi du dimanche; $25 d'amende ou 10 jours de prison.

Albert Starch—port d'arme cachée ; $2 50 d'amende ou 24 heures d'emprisonnement

Stephen Moralitc—tentative de vol ; 6 mois de prison.

Acquitté :

Chas J. Hauer—violation de la loi du dimanche.

Affaires remises :

Frank Fulco—attaque à main armée ; Alex Boxdolph, violation de la loi du dimanche.

Nolle prosequi :

Angelo Rodrigues—vol avec effraction.

Envoyé devant la Cour Criminelle.

Le comte de Toulouse Lautrec, accusé d'avoir obtenu un cheval des écuries Hill Bros, sur un chèque contrefait, a comparu, hier matin, devant le juge Finnegan.

Malgré ses protestations d'innocence, le comte a été envoyé devant la Cour criminelle, sous $500 de caution.

Rodriguez acquitté.

L'assistant avocat de district, M. Generelly, a, hier matin, fait enregistrer une ordonnance de non-lieu dans l'affaire Angelo Rodrigues.

Rodriguez est l'individu qui avait été accusé d'avoir commis un vol de bijoux, à la demeure du Dr Sauvage. L'incident avait fait sensation il y a quelques mois.

Fin d'année scolaire, avec distribution de médailles au "Soulé's Commercial College".

A l'occasion hier soir, du 42me anniversaire de son institut, le Prof Soulé, si répandu et si estimé de notre communauté entière, a prononcé un discours aussi solide que raisonné, qui a été couvert d'applaudissements, a montré ses belles qualités d'orateur aussi bien que de savant.

La fête a été brillante, une foule énorme s'y était rendue; et le professeur lui-même par la valeur si pratique de ses paroles a fait un éloge mérité de son établissement en pleine vogue, en plein succès. Le nombre de ses élèves a été, dit-on, plus grand la dernière session que jamais.

On parle de 433 élèves. Nos compliments au Prof. Soulé.

La Nouvelle-Orléans doit être aussi bien partagée que d'autres villes peut-être moins importantes.

Le Président Wolfe, du "Board of Trade" a télégraphié au Sénateur McEnery, ainsi qu'à notre Représentant au Congrès, Davis, pour obtenir qu'on comprenne la Nouvelle-Orléans parmi les 12 dépots officiels du Commissariat Général de notre armée en compagne, puisque l'on s'occupe encore de cette question importante.

Malheureusement, ces deux télégrammes sont restés sans réponse, les fonctionnaires auxquels ils étaient adressés, nos représentants à Washington, se trouvant en ce moment en villégiature, croit-on. Il faut se hâter, a dit le président Wolfe à quelques amis, redoubler d'efforts afin d'obtenir pour la Nouvelle-Orléans, des privilèges déjà accordés à d'autres villes.

Le Board a donc décidé d'envoyer directement à Washington, un comité composé de trois membres des leurs, hommes non sans influence, qui prendront en main notre cause le plus vite possible, qui devront conférer avec le Comité du Sénat chargé de cette question".

L'idée nous paraît excellente, car notre ville ne réclame en définitive que ce qui est juste, ne sollicite que des faveurs déjà accordées à d'autres villes moins importantes peut-être.

Nul besoin pour cela d'une réunion du Board of Trade, car il faut aller vite! Que le président Wolfe soit autorisé à choisir, et qu'il choisisse avec soin ces trois membres; leur habileté ferait le reste.

Notre nouveau Collecteur du Port.

Le capitaine Wimberly, notre nouveau collecteur à la Douane, n'occupera pas son poste officiellement avant lundi, dit-il. Reçu ce matin avec la courtoisie d'usage par son prédécesseur, monsieur Wilkinson, le capitaine a été entouré de solliciteurs, d'amis accourus en foule pour lui offrir leurs respects.

Le capitaine Wimberly assure que, bien qu'il médite des changements, quelques modifications dans le personnel de la Douane, il n'en pourrait rien dévoiler présentement.

Le marshal, monsieur Charles Fontelien est arrivé de la Nouvelle-Ibérie également; sa famille viendra plus tard en ville, dès que le temps sera plus frais. Monsieur J. H. Ducote, député en chef, chargé du "Internal Revenue Office" est ici depuis plusieurs jours, et monsieur Averton Cade, surintendant de la Monnaie, est arrivé depuis avant-hier. Tous seront donc à leurs divers bureaux, lundi prochain.

Départ prochain des troupes actuellement au "Fair Grounds".

E. H. Farrar, l'avocat bien connu en ville, a reçu un télégrame de l'hon. D. Caffrey, White Sulphur Springs, Virginie, annonçant que le Secrétaire de la guerre vient de décider la levée du camp de Miami, son transfert à Jacksonville, à cause du climat de l'endroit, jugé plus sain, meilleur. Nos troupes du Texas et de la Louisiane par conséquent ne tarderont pas à partir; demain peut-être.

Au Repos.

Le soldat Joseph Bargone, du second régiment de la Louisiane, a été enterré avant-hier. Ses obsèques ont eu lieu à la résidence de son père, 527 rue des François. Tombé malade en Floride, il revenait de Miami et fut reçu dans la maison d'un fermier, homme compatissant, qui fit pour lui vainement tout le possible.

Le jeune soldat mourut dans les bras de son père accouru en toute hâte, et ses restes furent ramenés en ville, à la maison paternelle, par le train qui portait les dépouilles mortelles du lieutenant Sneed. Nos meilleures sympathies.

Corps trouvé.

Le corps de Joseph Claire, noyé, jeudi dernier, dans le fleuve au pied de la rue Mandeville, a été repêché hier matin, et remis aux soins de sa famille.

Deuil.

M. Alcide V. Wogan, un des hommes les plus favorablement connus et les mieux apparentés de notre ville, a succombé hier soir, à une maladie qui, depuis bien des mois, le retenait chez lui.

Ce nom de Wogan est un des plus honorés de notre Etat; il a été porté et est encore porté par des hommes que distingua toujours la plus haute probité; des hommes de travail, de lutte, marquant par l'intelligence, l'énergie et le patriotisme.

Celui qui vient d'être ravi à sa famille et à ses amis était une nature excellente, sympathique. Comme pour beaucoup d'autres, pour lui le destin a eu ses rigueurs. Né au sein de l'opulence, il avait vu la fortune paternelle s'écrouler et bien des vides se faire dans son cercle de bonheur; mais s'armant de courage il s'était réfugié dans le travail dont il vivait honorablement, tranquillement.

M. Wogan a vu venir la fin avec la fortitude, la résignation du chrétien; et si sa séparation d'avec des êtres chers a été douloureuse, il a eu du moins la consolation de se voir entouré jusqu'à l'heure dernière des soins les plus dévoués, les plus affectueux d'une épouse et d'enfants qu'il aimait aussi tendrement qu'il en était aimé.

Les obsèques de M. Wogan auront lieu à 4 heures, ce soir.

A l'Hôtel de Ville.

Un meeting de nos administrateurs a eu lieu au City Hall sous la présidence du maire pro tem. Brittin, pour décider si nos finances permettent la construction d'un bâteau pour les immondices de la ville, bâteau dit "garbage boat".

Le commissaire McGary déclare que celui qu'on emploie actuellement n'est plus possible, ne peut plus servir. Un bon mouvement, messieurs, payez-nous en un autre!

Le Colonel Scully.

Le prompt départ du grand transport Berlin, l'exactitude de ce départ sont dus aux efforts de ceux qui avaient tout fait pour presser le chargement du navire, et surtout au zèle du capitaine Scully, dont l'expérience s'est multipliée à cette occasion, a réussi a vaincre bien des obstacles.

Cela montre bien que nos hommes du Sud, que nos travailleurs peuvent vaillamment lutter avec le travail fait dans le Nord.

Collision.

A huit heures et demie, hier matin, une collision s'est produite à l'angle des rues Bassin et Canal. Le char No 232, en charge de l'électricien Alfred Heine, s'est heurté contre une charrette que conduisait John Sick. Celui-ci, jeté à terre, a été légèrement blessé au visage. Il a été conduit à son domicile, rue Dumaine 3108.

Accusé de bigamie.

Mme Robertson s'est rendue, hier après-midi, dans la Cour du juge Finnegan et y a déposé une accusation de bigamie contre son époux S. L. Robertson, qui demeure rue du Camp, 5608.

Mme Robertson déclare que, le 26 juin dernier, son mari l'a quittée, lui disant qu'il allait se reposer à la campagne. Elle a appris que, le même jour, il avait épousé Mme Vve Chas Millen.

Un mandat d'arrêt a été lancé contre l'accusé.

Base-Ball.

New York, 12 ; Louisville, 8.
Cleveland, 6 ; Baltimore 5.
Chicago, 8 ; Washington, 3.
Cincinnati, 6 ; Brooklyn, 5.
Pittsburg, 3 ; Philadelphie, 1.

NOUVELLES A LA MAIN.

Incendie — Un feu a éclaté, hier matin, à trois heures et demie, dans le laboratoire de la pharmacie, R. K. Hacker, coin Washington et Magasin. Les dommages ont été insignifiants.

Fracture. — En travaillant, hier, après-midi, sur le quai du Southern Pacific, à Alger, Mike Green, couleur, a eu la jambe gauche fracturée.

Tentative de vol. — L'agent privé J. H. Bayhi, faisant sa ronde, hier matin, vers deux heures, a rencontré un nègre qui essayait de s'introduire dans la demeure de Fred Vattinger, coin Milan et Remparts. L'officier a tiré quatre coups de revolver sur le noir, mais celui-ci n'a pas été atteint.

Blessé—A huit heures, hier soir, John Johnson, couleur, en maniant un couteau, à l'intersection des rues Derbigny et Thalie, a accidentellement blessé Willie Jones au bras.

Rixe—Une querelle est survenue, hier soir, à dix heures, à l'angle des rues Ursulines et Robertson, entre Ben Royal, couleur, et Geo. Maillho. Edgar Fortunet a pris part à la dispute et a blessé Maillho au bras gauche avec un couteau. Les combattants ont été arrêté.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI, 30 JUILLET 1898.

Grand'Ile—LYNN J., à 8 a m
Bayou Lafourche—LIBERTY, à 5 p m
Rivière Rouge—ELECTRA, à 5 p m
Grand Lake et Bends—JOHN HOWARD, à 5 p m
Madisonville—NEW CAMELIA, à 4 p m

DIMANCHE, 31 JUILLET 1898.

Peach Orchard CITY OF HARTFORD, 6:45 a m
Old Landing—NEW CAMELIA, à 8 a m

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

Noms	Destination	Quais
	STEAMERS.	
Alexandra	Copenhague	4e dist 43
Cayo Blanco	Londres	4e dist 44
Cuban	Liverpool	Louis ave
Citta di Palermo	Gene	6e rue
Cyril	Danemark	Louis ave
Ethiope		2e dist 18
Incharran	Hambourg	Chalmette
Inchmarlo	Rotterdam	Chalmette
Nicolai II	Copenhague	Chalmette
Nordkap	Continent	Westwego
Orion	Liverpool	Westwego
Rover	Honduras	1er dist, 15
5 Oteri	Honduras	Alger
Saidal	Bluefields	Alger
Trongate	Genes	Louis ave
Willow Branch	Hambourg	Louis ave
Xenia	Copenhague	Louis ave
	NAVIRES.	
Roland	Breme	Southport
	BARQUES.	
Adriadne	Portugal	9me rue
Alkaline	Oporto	1er dist 31
	ORLENTES.	
Eleanor	Mexico	6e dist
Rita Cue	Boston	6e district
R W Hopkins	Providence	1er dist 27
Sarah C Ropes	Laid up	Gretna
Santo Oteri		1er dist. 13

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.

Steamship Excelsior, Boyd.....parti 26 juil.
Barque Frieda, Falk.....partie 12 juil.
Steamship El Monte, Parker.... parti 23 juil.

LIVERPOOL.

Steamship Foylemore ——..... parti 19 juil.
Steamship Vesta, Mooney..... parti 16 juin
Steamship Nicaraguan, Daniel..parti 25 juin
Steamship Darien, Wrake .....parti 14 juil.
Steamship Jamaican, Daniel ....parti 25 juin
Steamship Barbadian, Heighton...parti 6 juil.
Steamship Navigator, Coulline.. parti 16 juil.

LONDRES.

Steamship Spanish Prince ——.parti 8 juil.
Steamship Highland Prince, 1 homas p 17 juin

ANVERS.

Steamship Afghan Prince, Knudsen...p 22 juil.
Steamship Spanish Prince, Hendrson p 30 juin
Barque Margethe, Larsen.....partie 10 avril.
Steamship Europa, Reims..... parti 21 juil.

OPORTO.

Navire Oceano.....parti 19 juin
Navire Gama.—— —.....parti 25 juin
Barque Nanny, Gewald.....partie 11 juil.

MARSEILLES.

Steamship Moorish Prince, Gill... parti 6 juin

RIO DE JANEIRO.

Steamship Recemorran ——...parti 22 juil.
Steamship Grangewood ——..parti 19 juil.

LAS PALMAS.

Steamship Moorish Prince, Gill..parti 22 juin

QUINCAILLERIE.

Axes—"I cut keen" par doz...	$5 50
Hunt's axes, par doz.....	5 50 @ 6 00
Orescent, par doz.....	4 75
Diamond axle grease, en boites, par gr.....	4 00
Scott's pillows, 28 to 42-inch, chacun.....	4 50 @ 14 00
Trace chains, la paire.....	30 @ 75
Ox chains, 4, 5-16 et 3/8, par live.	5 @ 7
Lynden B.C. No 4.00 @ 2, par dz.	3 65 @ 6 00
Baldwin set 4-0 1, par doz...	3 00 @ 5 00
West La Dow cultivator, W-lay by discs, chacun.....	40 0
Planet, Jr, cultivator, No 4.....	3 50
Planet, Jr, cultivator, No 5.....	4 00
Planet, Jr, cultivator, horse-hoe, chacun, No 4.....	4 75
Planet, Jr, cultivator, horse hoe, chacun, No 5.....	5 50
Planet, Jr, cultivator, wheels, cha.	1 25
Brent La Dow cultivator, chacun	25 00
Universal cultivator, chacun.....	24 00
Columbia cultivator, chacun.....	30 00
Brown riding cultivator, chacun.	30 00
Brown walking cultivator, chac.	25 00
Monroe rotary harrows, No 1 @ 3.17	50 @ 55 00
Geddes' hinge harrows, 14 @ 30-teeth.....	7 50 @ 15 00
A. B. & Co. side harrows, chacun.	2 75
Expanding harrows, 11-tooth, ch.	3 75
Deere's stalk cutter No 1.....	30 00
Deer's stalk cutter No 2.....	37 25
La. Dow disc harrows.....	25 00
Deere disc harrows, No 1.....	30 00
Deere disc harrows, No 4.....	39 00
Hollow ware, skillets and lids...	3¼
Anvils.....	9@ 12
Bar iron, basis, per tew.....	1 40
Steel nails, 50@60 basis, keg..	1 35
Wire nails, 50@60 basis, keg...	1 70
I cut keen plows, pony x pts. list $5 75, less 40 per cent	
I cut keen plows, A-O x pts. list $6 75, less 40 per cent	
I cut keen plows, B-O x pts. list $7 50, less 40 per cent	
I cut keen plows, C-O x pts.. list $10 40, less 40 per cent	
I cut keen plows, D-O x pts.. list $11 50, less 40 per cent	
John Deere Plows—	
A. B. & Co. steel plows, pony x pts, chacun.....	1 85
A. B. & Co. steel plows, A-O x pts chacun.....	2 3-
A. B. & Co. steel plows, B-O x pts chacun.....	2 85
A. B. & Co. steel plows, C-O x pts chacun.....	3 75
A. B. & Co. cast plows, ½-S. Kpony x pts., chacun.....	1 10
Texas Ranger series steel and wood beam, 30 per cent from list.	
Blue Beard series, steel and wood beam, 30 cent from list.	
Pelican series, steel beams, 25 per cent fro list.	
Oreole series, steel beams, 25 per cent from list.	
Banner" Combined Corn and Cotton Planter, without roller, set.....	10 50 @....
Roller, for same, set.....	1 00 @....
Georgia stocks, single.....	6¢
Georgia stocks, double.....	1 75
Rope sisal, ½ inch and over, base.	9¾
Rope, manila, ½ in and over, base.	10¾
Farmers' pat double stocks.....	1 75
Rope, cotton, 5-16 and ⅜ in. base.	10¾
Spades—Ames', A. B. & Co., crescent.....	9 00 @ 11 00
Shovels—Ames', A. B. & Co., crescent.....	8 00 @ 11 00
Barb wire, galvanized, per cwt..	2 10
Drop shot, tower, per bag.....	1 15
Buck shot, per bag.....	1 40
Cane knives, per doz.....	5 00
Wheel barrows, per doz.....	12 50 @ 21 00

DECES.

WOGAN — Décédé vendredi 29 juillet 1898 à 6 heures du soir, ALCIDE V. WOGAN, âgé de 66 ans. Les amis et connaissances des familles Wogan et Gally sont invités à assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, samedi 30 juillet, à 4 heures de l'après-midi. Le convoi partira de sa dernière résidence, No 1709 rue Bourgogne, près Kerlerec.

JOHN BONNOT.

Entrepreneur de pompes funèbres

Raoul Bonnot, Directeur.
No 623 RUE STE-ANNE.
Téléphone No 1043.
14 sept—3m

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co.

Limited.

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

1128 Nord Remparts.

Nous faisons de l'embaumement une spécialité.

25av—6m

Propriétaires et agents, sachez que la Police Excavating Co. notifie les ventes à meilleur marché qu'aucune autre compagnie. Bureau 329 Carondelet.
17 oct—1an

AMUSEMENTS.

THEATRE ST-CHARLES.
Jeudi, Vendredi et Samedi, matinée.
AOUT, 4, 5, 6.

The Military Maid.

Par Henri Bizhter et Louis Blake.

AU PROFIT DU

CERCLE DE LA PRESSE

Billet avec place réservée-$1.00
22 juil—22—6 août inclu.

Parc Athlétique.

La fameuse
BANDE MEXICAINE,
DU CAPT. PAYEN.

EL. ZOBEDIE,
Adrienne Aucion,
NELSON, GLENSERRETTI
ET DEMONIO,

LES CHUTES.

BASE BALL TOUS LES DIMANCHES
16 juillet

WEST END.

La Bande de concert de Bellstedt.

Mlle CLARA LARDINOIS,

Dans des Morceaux d'Opéra.

M. Ben. R. Harney.

Dans ses surprenantes Spécialités.

Vitascope, nouveaux portraits, vues guerrière—Funnyscope.

24 juil—

CONSULAT DE FRANCE

—A—

LA NOUVELLE-ORLEANS.

Bureaux, rue N. Remparts, 343

Des renseignements sont demandés sur les personnes dont les noms suivent

En cas de décès ou d'absence, leurs amis sont priés d'en donner avis au Consulat

JUILLET 1898.

Liste de publication.

Amé, Théophile	Hugues Eugène
Antiocha, Rouflet	Lavédan, Valentin
Baron, Jacques	Lubet, Jean Marie Joseph
Beaume, Sylvain Auguste	Maignaud, Guillaume Alexandre
Benoit, Victor Augustin	Martinet, Remy Célina
Bergès, Marie Hyppolyte	Masse, Joseph Felix Moïse, Antoine
Bejt, François	Monin, Paul dit Constant
Bonneville, Joseph (famille)	Olivier, M. et Mme Patrick
Bordages, Pertrand	Parent, Chas
Boué, Alexandre	Popsolie, Raymond
Bourgeois, Alex	Pourteau, Jean Pierre
Boustourre, Bertrand	Sarlabous, Jean Pierre
Carieux [famille]	Sourd, Jean Cyprien
Cavanel, Pierre Henri	Taron, Jules Etienne
Dambielle, Pascal	Tarrillon, Louis Amédé
Darroux, M. et Mme Philippe	Thourez, Charles Vital
Escat, Léon	Toures, Claude Augustin
Fourtanes, Dominique	Vitry, Napoléon Alfred

Signé : A. LAURENT COCHELET,
Consul Général chargé du Consulat

Tous déserteurs et insoumis des armées de terre et de mer ainsi que les marins déserteurs des bâtiments de commerce sont admis au bénéfice de la loi d'Amnistie du 27 avril 1898.

Pour profiter de cette loi ils auront à se présenter le plus tôt possible au Consulat de France, 343 North Rampart Street, pour y faire leur soumission.

PETITES ANNONCES.

ARGENT à prêter.—$175 000 à prêter sur propriétés en ville. Octave Gomez, 314 rue Carondelet, près Gravier. Heures, 9 à 10 et 2 à 4.
6 fév

AVIS SPÉCIAL.

Nouvelle-Orléans, 26 juillet 1898. —Les porteurs de certificats donnés aux contracteurs, par le Orleans Levee Board, sont requis de les présenter pour paiement au bureau du Board, pas plus tard que samedi, 30 juillet, après laquelle date, les intérêts cesseront.

Par ordre du Board.
T. J. DUGGAN, Secrétaire
27 juil—27 à 30 inclus

AVIS.

Toutes les personnes ayant des réclamations évidentes par ordonnances et jugements financiers contre la ville de la Nouvelle-Orléans pour dettes contractées entre les années 1879 à 1895 inclusivement et le paiement desquelles n'a pas été pourvu dans le fonds de réserve et d'améliorations publiques de la ville pour les années 1893 à 1898 inclusivement, à l'exception des réclamations des professeurs des écoles pour les années 1880 à 1884, lequel paiement a été autorisé par l'acte 110 de 1890, et est maintenant pourvu par la ville, sont requises d'enregistrer une liste détaillée et description de leurs réclamations au Bureau du Contrôleur de la ville de la Nouvelle Orléans.
14juil—

Les meilleurs !
Les plus beaux !!
Et les plus appropriés !!!

CADEAUX

Des Jours de Fêtes

A offrir à ceux que l'on aime, à ces chers parents en MONTRES, PENDULES, DIAMANTS, BIJOUTERIE, ARGENTERIE, etc., en grande variété aux prix les plus raisonnables, chez

FRANTZ BROS. & CO.,
— Successeurs de —
FRANTZ & OPITZ,
No 129
RUE BOURBON,
Près Canal.

N. B.—Les ordres des campagnes seront promptement exécutés.

16 déc—

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTE PAR LE SHERIF

ANNONCE JUDICIAIRE

Vente d'un grand assortiment de meubles de maisons, etc.

Aussi un piano.

N. R. Cotton, L. L. Levy, agent, vs Mme S. M. Boland.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 55,251.—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique, sur les lieux ci-après désignés le MERCREDI 3 août 1898, à 10 heures 30 A. M. de la propriété ci-après décrite, à savoir—

Au local No 838 rue Camp.

Tout le contenu dudit local, consistant d'un grand assortiment de meubles de maison, tapis, nattes et autres effets, mobilier etc., conformément à un inventaire à mon bureau.

Aussi un piano.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

FRANK MARQUEZ,
Shérif Civil de la Paroisse d'Orléans.

Robt J. Maloney, avocat pour les plaignants
23 juil—23 24 26 30—août 3

ANNONCE JUDICIAIRE

Vente de propriétés de valeur du Premier District.

Succession de P. J. Helmbeck, Jr.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 54,092—En vertu d'un writ de fieri facias contre Philip Helmbeck, individuellement et comme tuteur des mineurs Frank Philip Helmbeck et Elisabeth Helmbeck et en faveur de Mme Elizabeth Preuser, veuve de feu Philip Jacob Helmbeck, Jr., à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs Nos 629 et 631 rue Commune, entre les rues Camp et St-Charles, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, 25 août 1898, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir :

1° Un certain lot de terre situé dans le Premier District de cette ville, dans l'Ilet borné par les rues New